

编者按：本期四篇专题采编文章涵盖印地语、孟加拉语、僧伽罗语及尼泊尔语不同媒介内容。印地语组编译文章关注印度泰米尔那德邦首席部长 M.K.斯塔林承诺将在钦奈为前总理 V.P.辛格塑像一事，梳理该事件背后的政治意义。孟加拉语组关注近期孟加拉国媒体对于童婚问题的讨论，综合编译多篇文章，围绕佩杜里亚乡和锡莱特的情况，展现孟当前童婚现状及消除该问题所面临的困境。僧伽罗语组关注斯里兰卡近期债务重组情况。目前日本、印度和法国共同主持的官方债权人委员会确认按照国际货币基金组织债务重组标准为斯里兰卡债务重组提供具体融资担保的政策协议，本期编译梳理该事件情况及后续斯里兰卡债务进展。尼泊尔语组本期编译关注尼泊尔因社交媒体滥用理由封禁 Tik Tok 事件的舆论反映，及其背后的政治因素。各专题文章所含观点均来自对象国媒体，不代表本平台观点，此处仅做采编整理，供读者参考研判。

总目录

印地语组

专题一 印度前总理辛格雕像揭幕，反对党活动耐人寻味..... 2

孟加拉语组

专题二 孟加拉国仍未能全面消除童婚..... 4

僧伽罗语组

专题三 斯里兰卡债务重组取得新进展..... 7

尼泊尔语组

专题四 尼泊尔封禁 Tik Tok：社交媒体整顿与政治考量11

专题一

印度前总理辛格雕像揭幕，反对党活动耐人寻味

导言：2023 年 4 月 20 日，泰米尔那德邦首席部长 M.K.斯塔林承诺将在钦奈为前总理 V.P.辛格塑像。11 月 27 日，辛格雕像于钦奈总统学院落成，斯塔林为此举行揭幕仪式，前北方邦首席部长、社会党领袖阿希莱什·亚达夫受邀出席活动。本文综合编译印度多家新闻媒体报道，梳理斯塔林为辛格塑像背后的政治意义。文章内容仅为印度各方观点的呈现，不代表平台观点。

近期，反对党联盟 INDIA(Indian National Developmental Inclusive Alliance)主要成员、泰米尔纳德邦首席部长 M.K.斯塔林（एमके स्टालिन）提出社会正义（सामाजिक न्याय）政治，将前总理 V.P.辛格¹（वीपी सिंह）作为促进长期以来缺乏统一意识形态的反对党团结的载体，试图以此为契机联合印度南北方的社会正义政治，备战 2024 年的人民院选举。

11 月 27 日，斯塔林在辛格雕像揭幕仪式上发表讲话，称辛格为落后阶层的英雄，是社会正义的救世主（मसीहा）。他详细介绍了辛格对泰米尔纳德邦的贡献，包括辛格在成立高韦里水资源争端（कावेरी जल विवाद）仲裁委员会中发挥的作用、建议在钦奈举行民族团结委员会（राष्ट्रीय एकता परिषद）会议等。

值得一提的是，本次揭幕仪式斯塔林仅邀请了 INDIA 联盟中的一位成员——前北方邦首席部长、社会党领袖阿希莱什·亚达夫（अखिलेश यादव）。而此前，在中央邦的议会选举中，国大党在席位分配上忽视社会党，阿希莱什因此与国大党产生隔阂。斯塔林仅邀请阿希莱什出席仪式这一行为背后的政治含义耐人寻味，一时间关于成立非国大党的第三阵线猜测甚嚣尘上。有社论指出，斯塔林若要组建第三阵线作为其退出 INDIA 联盟后稳定的替代方案，拉拢阿希莱什至关重要。阿希莱什与比哈尔邦首席部长尼蒂什·库马尔（नीतीश कुमार）、国家人民党（राष्ट्रीय जनता दल）主席拉鲁·普拉萨德·亚达夫（लालू प्रसाद यादव）及其子特贾什

¹ 曾任北方邦首席部长、拉吉夫·甘地执政时期印度财政部长，后于拉吉夫·甘地决裂而退出国大党。在担任总理期间建立了曼达拉委员会，施行在政府职位中为其他落后阶层（OBC）预留 27% 名额的政策。

维·亚达夫 (तेजस्वी यादव)、西孟邦首席部长马马塔·班纳吉 (ममता बनर्जी) 关系密切。斯塔林有望通过与阿希莱什结盟, 凭借其关系赢得上述地方领导人的支持, 同时将北方邦和比哈尔邦的落后阶层团结起来, 加强第三阵线。

当前, 社会正义政治议题在明年大选中击败印人党这一问题上显得尤为重要。斯塔林要求莫迪政府在进行全国人口普查的同时进行种姓普查, 强调在当前政治局势下种姓预留制度的必要性及其对于实现社会公正的重要性。他批评印度目前的社会正义状况, 指出落后阶层在政府各部门中缺乏代表性; 同时, 他还敦促中央政府提高其他落后阶层、表列种姓、表列部落、少数民族和边缘化群体的地位, 并表示达罗毗荼进步联盟² (द्रविड़ मुन्नेत्र कड़गम) 致力于实现这一使命, 包括争取在医疗和牙科课程中为其他落后阶层保留名额, 以及成立委员会来监督泰米尔纳德邦的社会正义。

选材来源: 印度《ZEE 新闻》(ZEE news) 2023 年 11 月 27 日文章“Tamil Nadu: दक्षिण में वीपी सिंह की मूर्ति और सिर्फ अखिलेश को निमंत्रण, क्या 2024 से पहले 'नई खिचड़ी' पक रही?"; 《新印度时报》(नवभारत टाइम्स) 2023 年 11 月 28 日文章“Opinion: तमिलनाडु में वीपी सिंह की मूर्ति, क्या हैं इसके मायने...कौन सा निशाना साध रहे हैं एम के स्टालिन?”, 11 月 28 日文章“लोकसभा चुनाव: मंडल पॉलिटिक्स, वीपी सिंह की एंट्री, अखिलेश का दांव... तीसरे मोर्चे की नैया होगी पार?"; 《觉醒日报》(दैनिक जागरण) 2023 年 11 月 27 日文章“Tamil Nadu: चेन्नई में स्टालिन ने पूर्व प्रधानमंत्री वीपी सिंह की प्रतिमा का किया अनावरण, अखिलेश सिंह भी रहे मौजूद”; 《जनचौक》2023 年 11 月 28 日文章“वीपी सिंह की मूर्ति का अनावरण: उत्तर और दक्षिण के सामाजिक न्याय के बीच सेतु बनता डीएमके”; 《ABP 新闻》(ABP news) 2023 年 11 月 27 日文章“मंडल मसीहा VP Singh के नाम पर राजनीति की, सत्ता भोगी...फिर भी उन्हें भूल गए ये दल, आखिर क्यों?”; 《不灭之光报》(अमर उजाला) 2023 年 11 月 28 日文章“Politics: पूर्व पीएम वीपी सिंह के बहाने मिले अखिलेश और स्टालिन, गैर-कांग्रेसी तीसरे मोर्चे की सुगबुगाहट तेज”。

采编者: 罗开凤 黄相, 北京外国语大学印地语专业; 吴尚, 清华大学国际与地区研究院

² 达罗毗荼进步联盟是一个地区性政党, 其存在基础是南印度泰米尔人的统一身份认同以及“反印地语”的共同战线。目前, 达罗毗荼进步联盟以社会正义为政治基础并不断向前发展, 斯塔林称辛格总理的思想完全契合达罗毗荼进步联盟推行的“达罗毗荼模式”(विडियन मॉडल)。

专题二

孟加拉国仍未能全面消除童婚

导言：儿童占孟加拉国总人口超 40%，孟加拉国媒体在世界儿童日前后针对孟儿童如今面临的各项问题进行了讨论。孟加拉国儿童主要面临贫困、虐待、营养不良、失学、童工和童婚等问题。本文主要关注近期孟加拉国媒体对于童婚问题的讨论，综合编译多篇文章，围绕佩杜里亚乡和锡莱特的情况，展现孟当前童婚现状及消除该问题所面临的困境。

11 月 20 日是世界儿童日，儿童占孟加拉国总人口超 40%，孟加拉国媒体在世界儿童日前后针对孟儿童如今面临的各项问题进行了讨论。国家患者福利协会（জাতীয় রোগী কল্যাণ সোসাইটি）创始人兼主席马达夫·侯赛因·马杰德（মাহতাব হোসাইন মাজেদ）指出，孟加拉国儿童主要面临贫困、虐待、营养不良、失学、童工和童婚等问题。在所有文章中，对于孟加拉国如今仍然存在的童婚问题讨论尤为集中。

童婚存在多方面危害。首先，根据当地习俗，婚礼的高额嫁妆会给新娘家带来沉重负担。其次，童婚增多会增加早孕风险以及孕产妇和新生儿死亡的风险，对母亲和孩子的健康均有不良影响。此外，许多人婚后不再上学，童婚会剥夺学生的受教育机会。

根据孟加拉国法律，男子结婚年龄须达到 21 岁，女子须达到 18 岁，低于此年龄限制即为童婚。尽管童婚在孟加拉国属于非法行为，政府也采取了各种措施来禁止童婚，但实际上童婚在许多地方依然存在。直到 2015-19 年，在政府和各发展组织的努力下，童婚数量才有所减少。长期以来，各类非政府发展组织和社会组织一直在开展面向公众，特别是边缘群体的宣传活动，以建设一个没有童婚的国家。由于政府和民间双方的共同努力，孟加拉国人民对童婚危害的认识有了显著提升。

然而，如今农村的童婚率再度上升，尤其是新冠疫情之后，童婚现象再次迅速增加。联合国人口基金（United Nations Population Fund）2023 年世界人口形势报告显示，孟加拉国的童婚率仍位居南亚之首，51% 的女孩在 18 岁之前结婚。

波拉次区¹（ভোলা）佩杜里亚乡²（ভেদুরিয়া）在 2023 年出现了上百名女学生早婚的情况，其中仅班克哈特合作女子学校（ব্যাংকেরহাট সমবায় বালিকা বিদ্যালয়）就有 59 名女学生童婚。据孟加拉国主流媒体《曙光日报》（প্রথম আলো）采访这些童婚学生的父母了解，他们让女儿过早结婚的理由包括贫困、父母生病或监护人缺席、女孩被猥亵、失恋、避免被流氓无赖骚扰等。

家庭固然对童婚负有责任，然而学校和社会相关的权威方却互相推诿，未能充分尽责。该校校长称，贫困家庭的父母一找到合适的男孩，就会让女儿结婚。父母无视法律，学生们也保持沉默，导致学校无法得知这一情况。学生家长无法从学校取得书面或口头结婚许可，就会去找乡政务委员会主席获得增加年龄的出生证明。乡政务委员会主席穆罕默德·穆斯塔法·卡玛拉（মো. মোস্তফা কামাল）听说如此多的童婚后却感到惊讶，表示乡里所有要结婚的人都要从乡政务委员获得出生证明，更新公民身份证明，并说明政府会对学校有如此多女学生结婚的问题进行调查。

同时，乡农民联盟联合秘书、当地卡齐³穆罕默德·查纳·乌拉（মো. হানা উল্লাহ）及其任命的 9 名副卡齐被指利用其政治身份在当地提倡童婚。查纳·乌拉否认指控，声称这是他的亲戚和一些当地人密谋反对自己。而乡政务委员会前主席达兹·伊斯拉姆（তাজুল ইসলাম）称，他在任期间曾多次收到针对查纳·乌拉的投诉。伊斯拉姆现任班克哈特中学管理委员会主席，他同样得知了该校女学生童婚的情况，并表示已指示老师们采取强有力的措施防止这些问题继续发生。

乡政府妇女事务官员穆罕默德·伊克巴尔·侯赛因（মো. ইকবাল হোসাইন）谈到当地童婚状况时则讳莫如深。侯赛因表示，当地的童婚已经减少了，2023 年，他只接到过 2 起童婚举报，如果有其他童婚事件则可能是秘密进行的。佩杜里亚乡有 4 所青少年俱乐部，担负预防童婚、帮助青少年青春期自我认识和交友、防止儿童溺水、保障社会安全等职责。对于童婚问题，侯赛因呼吁家庭、学校和社会均应提高意识。他指出，存在一些机构为童婚伪造文件，卡齐没有阻止童婚的情

¹ 波拉岛位于博里萨尔专区，由帕德玛河、梅克纳河和布拉马普特拉河支流的冲积形成。

² 佩杜里亚乡有 9 个选区，居住着 5 万人，大多从事农业和渔业。该乡地处偏远，位于波拉市区以东 8 公里，四周被代杜利亚河（তেতুলিয়া নদী）环绕。

³ 伊斯兰宗教法官。

况，但如果教师、公众代表等决心想要阻止，童婚是不会发生的。

学生领袖 G·B·M·鲁贝尔·艾哈迈德 (জি বি এম রুবেল আহমেদ) 指出，要消除童婚，否则社会和国家会受到威胁，这需要行政部门、警察局和公众代表采取强有力的行动，并通过各种教育机构提高公众对童婚危害的认识。孟加拉国的锡莱特专区于 2016 年提出了消除童婚的目标，目前当地童婚数量为孟加拉国最少，但童婚现象仍然存在。当地妇女事务部 (মহিলা বিষয়ক অধিদপ্তর) 副主任沙希娜·阿克达尔 (শাহিনা আক্তার) 表示，妇女事务部一直致力于防止童婚，但并没有开展过相关专项活动。随着社会团体的成立，如今倘若有人拨打热线电话举报，有关人员会立即阻止童婚。地方委员会在其中发挥了作用，非政府组织、民间社会代表、政治领袖、卡齐、伊玛目、教师等团体也组织了向公众宣传童婚危害的社会活动。对此，记者沙奇拉·波比 (শাকিলা ববি) 指出，只有被举报的童婚才会被阻止，而许多童婚都是秘密进行，并且其中有当地公众代表和权贵的合作。锡莱特的湿地地区和茶园聚居区女孩早婚的习俗早已有之，尽管对童婚非法的认识不断提高，锡莱特市区和湿地地区的童婚率已非常低，但在茶园地区仍很普遍，在茶园进行宣传工作也更加困难。

选材来源：左翼报纸《消息》(সংবাদ) 2023 年 11 月 20 日文章 শিশুর জন্য চাই উন্নত ভবিষ্যৎ。自由派报纸《曙光日报》(প্রথম আলো) 2023 年 11 月 25 日文章 মফসসলে কমছে না বাল্যবিবাহ; 11 月 28 日文章 শিক্ষক ও জনপ্রতিনিধিরা চাইলে একটি বাল্যবিবাহও হবে না; এক ইউনিয়নে শতাধিক বাল্যবিবাহ。新闻网站 Sylhet Today 24 2023 年 11 月 30 日文章 সিলেটে 'মুক্ত' ঘোষণার পরও বন্ধ হচ্ছে না বাল্যবিবাহ。

采编者：李源毓，北京外国语大学孟加拉语专业

专题三

斯里兰卡债务重组取得新进展

导言：继中国进出口银行与斯里兰卡就债务重组达成协议后，日本、印度和法国共同主持的官方债权人委员会已确认按照国际货币基金组织债务重组标准为斯里兰卡债务重组提供具体融资担保的政策协议。斯里兰卡财政部国务部长和财政部秘书均表示，斯里兰卡所有债权人同意重组债务是一个非常重要的里程碑，也是解决斯里兰卡经济危机的重要一步，这将影响国际货币基金组织在十二月向斯里兰卡提供的第二期贷款。本文将结合斯里兰卡债务重组的最新进展，梳理相关情况。

官方债权人同意债务重组

财政部国务部长谢汉·塞马辛格（ශ්‍රේණි සේමසිංහ, Shehan Semasinghe）于 11 月 30 日在议会表示，斯里兰卡官方债权人已于 29 日就债务重组达成初步协议。由日本、印度和法国共同主持的官方债权人委员会（නිල ණය හිමි කමිටුව）已确认按照国际货币基金组织（以下简称“IMF”）债务重组标准为斯里兰卡债务重组提供具体融资担保的政策协议程序。据悉，日本、法国和印度等国正准备延长包括斯里兰卡在内的南亚国家的债务减免和偿还期限。根据协议，将延长债务期限并降低利率，其中包含未偿还的公共债务和约 59 亿美元的长期债务。对此，财政部秘书 K. M. 马辛达·斯里瓦尔德那（කේ. එම්. මහින්ද සිරිවර්ධන, K. M. Mahinda Siriwardana）向官方债权人委员会表达了诚挚的谢意，他称“该协议标志着斯里兰卡公共债务状况持续向好”。

据悉，债权国集团的这一决定是在斯里兰卡与中国进出口银行就 42 亿美元债务重组达成协议约一个月后作出的。谢汉·塞马辛格部长指出，斯里兰卡所有债权人同意重组债务是一个非常关键的里程碑，也是解决该国经济危机的重要一步。通过此次债务重组，有望在明年之前实现斯里兰卡的经济稳定并创造经济增长。他补充说，斯里兰卡将通过其金融顾问继续与外部私人债权人合作，原则上达成类似协议，未来斯里兰卡将致力于实施恢复宏观经济稳定和实现可持续经

济增长所需的全面改革计划。

中斯债务重组是关键突破口

自斯里兰卡爆发经济危机以来，中国相关金融机构一直与斯方就涉华债务问题保持密切沟通，积极开展磋商。10 月 11 日，斯里兰卡财政、经济稳定和国家政策部（මුදල්, ආර්ථික ස්ථායීකරණ සහ ජාතික ප්‍රතිපත්ති අමාත්‍යාංශය, 以下简称“财政部”）宣布，斯里兰卡已与中国进出口银行就债务重组达成协议，双方就中国进出口银行的贷款协议条款和债务重组原则达成一致。斯财政部赞赏中国进出口银行按照其原则和目标持续与斯里兰卡展开合作，并感谢其为斯里兰卡经济复苏所做出的贡献。财政部指出，该协议涉及约 42 亿美元的债务，是恢复斯里兰卡国家债务长期可持续性从而实现经济尽快复苏的根本性步骤。斯政府希望中国进出口银行与债券持有人、债权人委员会和商业债权人持续保持关系，该协议应由国际货币基金组织执行委员会（ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලේ විධායක මණ්ඩලය）批准和推动。财政部秘书斯里瓦尔德那特别表示，“斯里兰卡与斯里兰卡最大的单一债权人以贷款协议的形式签订了这项特别协议，这是向前迈进了一大步。”他感谢中国进出口银行为解决斯里兰卡债务状况而提供的支持，并指出这项协议将成为斯里兰卡持续努力恢复当前债务状况的里程碑。

11 月 17 日，斯里兰卡中央银行（ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව, Central Bank of Sri Lanka）行长南达拉·维拉辛格（නන්දලාල් වීරසිංහ, Nandalal Weerasinghe）表示，斯方已与其他债权方交换了涉及 42 亿美元的中国债务重组的相关条件，该信息也透露给了 IMF。据称，这些信息对于重组从印度等国获得的外部贷款非常重要。

推动 IMF 二期贷款发放

IMF 指出，斯里兰卡与贷款国的债务解决方案将有助于在 12 月完成对斯里兰卡扩展基金机制（Extended Fund Facility, 简称“EFF”）的首次审查¹。在斯里兰卡与中国进出口银行就 42 亿美元债务重组达成协议约一个月后，IMF 方面表态，称斯里兰卡与中国达成的协议是斯外债重组向前迈出的良好一步。IMF 高级

¹ 有关 IMF 与斯里兰卡政府达成的该贷款计划的具体要求与审查进展，详见本公众号《区域动态》南亚地区 2022 年 9 月第二期编译文章《斯里兰卡向国际货币基金组织借钱能否解决问题？》，2023 年 4 月第一期编译文章《斯里兰卡获国际货币基金组织首笔 3.33 亿援助资金》，2023 年 7 月第一期编译文章《斯里兰卡履行 IMF 协议两大困境：债务重组与国企重组》，2023 年 9 月第二期编译文章《国际货币基金组织启动对斯里兰卡的审查程序》，2023 年 10 月期《斯里兰卡经济危机仍未解除：贫困人口上升与 IMF 审查进展》。

代表团团长彼得·布鲁尔（Peter Breuer）表示，斯里兰卡与其外部债权人就债务重组达成协议，将推动 IMF 执行委员会认真考虑与这笔贷款相关的首次审查，二期贷款（约 3.34 亿美元）预计于 12 月到位。

此前，斯里兰卡国内对于 IMF 是否会按期发放第二批贷款存在质疑，也有部分人士怀疑债权国不会支持斯里兰卡的债务重组进程。倘若此时不进行债务重组，斯里兰卡或将无法走向预期的经济增长。因此，谢汉·塞马辛格认为，现阶段协议的达成将加快斯里兰卡在本月内获得 IMF 第二期资金的步伐，从而使国家摆脱破产的窘境，并表示其他合作伙伴也将能够提供进一步的金融便利。这不仅表明国际社会为斯里兰卡经济复苏持续合作，也将使包括世界银行（World Bank）和亚洲开发银行（Asian Development Bank）在内的其他合作伙伴能够为斯里兰卡提供进一步的融资。倘若获得必要的财政支持，斯里兰卡将得以重启所有在外国财政支持下实施的项目。因此，这将有望在不逆转迄今为止进行的任何改革的情况下，推动斯里兰卡开始迈向强劲经济的前进之旅。

未来经济设想

拉尼尔·维克拉马辛哈总统（රනිල් වික්‍රමසිංහ, Ranil Wickremesinghe）于 11 月 28 日出席 2023 年斯里兰卡经济峰会（2023 ශ්‍රී ලංකා ආර්ථික සමුළුව）开幕式并发表讲话。他重点回顾了斯里兰卡在过去一年中进行的经济重组，指出目前斯里兰卡的经济体制改革和经济建设已经取得重大进展，并对未来经济的发展展开了设想，强调了未来在新经济政策框架内开展工作的必要性。维克拉马辛哈总统表示，通过政府在过去一年中进行的彻底的经济重组，国家经济已得到一定程度的恢复，未来应该继续实施这些举措。但他质疑所采取的措施能否被称为改革，他认为用“彻底的重组”来形容这些计划更加合理。“我们没有回头路，我们必须继续走下去。”

总统着重肯定了过去几个月中在债务重组领域所取得的进展。“我们本着诚意与斯里兰卡所有的债权人进行了有效讨论，斯里兰卡之所以能在这一进程中取得成功，正是因为讨论的透明度和双方的真诚。”总统提到，中国进出口银行是第一家批准斯里兰卡进行债务重组的银行，斯方希望官方债权人委员会尽快达成类似的协议。此外，总统表示未来国家将实施的经济框架也包含在与 IMF 的讨论中。如果贸然偏离框架，将影响与债权人的合作。因此，总统呼吁民众接受现

行的经济框架，将国家从破产的泥潭中解救出来。

选材来源：本文编译自斯里兰卡僧伽罗语日报《太阳报》（දිනමිණ, *Dinamina*）2023 年 10 月 13 日文章“ඩො. බ්ලියන් 4.2ක ණය ආවරණය කරමින් මෙරට ණය ප්‍රතිව්‍යුහගත කරන්න වීන එක්සිම් බැංකුවේ සහාය”，11 月 29 日文章“රැකියා ආර්ථික ප්‍රතිව්‍යුහගත කිරීමක් අවශ්‍යයි”，11 月 29 日文章“ශ්‍රී ලංකාවේ ණය ප්‍රතිව්‍යුහගතකරණය ජපානය, ඉන්දියාව සහ ප්‍රංශ ණය කමිටුව තහවුරු කරයි”，11 月 29 日文章“ශ්‍රී ලංකාවේ ණය ප්‍රතිව්‍යුහගත කිරීම ගැන සුබ පණිවිඩයක්”，11 月 30 日文章“ශ්‍රී ලංකාවේ ණය ප්‍රතිව්‍යුහගතකරණයට නිල ණය හිමියෝ එකඟ වෙති”，11 月 30 日文章“ශ්‍රී ලංකාව ගැන IMF විශේෂ ප්‍රකාශයක්”，12 月 1 日文章“IMF දෙවැනි වාරිකය මේ මාසයේ”；斯里兰卡僧伽罗语版《岛报》（දිවයින, *Divaina*）2023 年 11 月 30 日文章“අයි එම් එල් රාමුව ඇතුළේ වැඩ කරන්න වෙනවා - ජනාධිපති කියයි”，11 月 30 日文章“ණය ප්‍රතිව්‍යුහගතකරණයට කමිටුවේ එකඟතාවක්”，12 月 1 日文章“IMF දෙවැනි වාරිකය දෙසැම්බර්වල හරි බංකොලොත් භාවයත් ඉවරයි - ඇමැති ඡෙහාන් සේමසිංහ”，12 月 1 日文章“ප්‍රතිව්‍යුහගතකරන එකඟතාවෙන් අයි.එම්.එල්. දොරන් ඇරෙයි”；斯里兰卡僧伽罗语新闻网站 Adaderana（අද දෙරණ）2023 年 11 月 17 日文章“බාහිර ණය ප්‍රතිව්‍යුහගතකරණය ගැන තවත් පියවරක්”，11 月 22 日文章“වීන - ශ්‍රී ලංකා එකඟතාවය ගැන IMF සතුටු වෙයි”。

采编者：姜嘉澜，丁一洛，北京外国语大学僧伽罗语专业

专题四

尼泊尔封禁 Tik Tok：社交媒体整顿与政治考量

导言：2023 年 11 月 13 日上午，尼泊尔政府下令将封禁 Tik Tok。官方消息对此的解释是 Tik Tok 所导致的社交媒体滥用会破坏尼泊尔社会和谐。禁令出台后，面临着支持和反对两种论调，也将尼泊尔政府再次推入到地缘政治外交的争议当中。

11 月 13 日，尼泊尔内阁会议通过了封禁 Tik Tok 的决议。尼泊尔政府通信与信息技术部部长兼政府发言人莱卡·夏尔马（रेखा शर्माले）对外表示，称封禁 Tik Tok 是源于其破坏社会和谐，扰乱国内结构与社会关系。

据《康提普尔报道》统计数据，近四年零三个月尼泊尔共登记网络犯罪投诉 1648 起，其中大部分与 Tik Tok 有关。Tik Tok 的用户群体广泛，从儿童到老人，覆盖了各个年龄段和职业，其负面影响在尼泊尔造成了社会心理问题。

尼泊尔总理普什帕·卡迈勒·达哈尔（पुष्पकमल दाहाल）次日也对抖音封禁政策作出回应：“我想告诉大家的是，封禁的决定是为了维护社会和谐和家庭团结，或许还会存在意见分歧，但只要我是总理，我就不会允许失序和歪曲混乱在尼泊尔社会蔓延。”他表示，封禁 Tik Tok 的决定是在与执政党、反对党和各政党进行长时间磋商，讨论如何控制阻碍国家履行其责任的趋势后做出的。Tik Tok 在社会中的传播造成了分裂和混乱，而封禁政策也是在研究了发达国家采用的标准后决定的。

参与政府决策的人士称，这一禁令是他们经过长期研究和讨论后实施的。总理信息技术专家普拉卡什·拉亚玛奇（प्रकाश रायमाझी）表示，政府并非突然做出这一决定，而是经过五个月的研究并与 Tik Tok 代表讨论后决定的。政府最初只是想监管，但由于无法做到，因此只能选择封禁。

字节跳动的反应

尼泊尔政府实施禁令后，为了执行政府的决定，所有互联网服务供应商和移

动服务供应商都被致函指示关闭 Tik Tok。如若 Tik Tok 被访问或使用，互联网服务用户应通过向主管部门的电子邮件地址发送电子邮件来通报此类公司。

为有效实施封禁政令，尼泊尔电信监管机构——电信管理局已成立相关委员会，并致函 Tik Tok 要求协助禁令。中国科技公司字节跳动已致函尼泊尔当局，称己方应用程序在计划注册为尼泊尔政府数字服务纳税人之际却被禁止，由此感到惊讶，并签署了一份备忘录，就维护互联网和网络安全以及推进互联网素养相关的各种活动与尼泊尔政府达成谅解。

字节跳动南亚地区公共政策和政府关系部门负责人费尔多斯·莫塔金（Ferdos Mottakin）在签署的信中提到，尽管他们按照尼泊尔政府的要求从 Tik Tok 上删除了约 300 万条视频，但尼泊尔政府仍然下达了禁令。

信中写道：“我们正在采取一些重要步骤，将 Tiktok 开发为互联网上的安全平台，并对其进行了大量投资，我们需要尼泊尔政府的创造性支持来实现这一目标，而不是单方面封禁它。”

支持与反对

在政府宣布封禁 Tik Tok 后，其用户和普通民众都对政府此举提出了或支持或反对的意见。一些人认为此举是正确的，而数字权利活动人士和民间社会各界人士则认为政府试图控制言论自由。互联网自由、网络安全等言论自由领域的三十个组织也发表声明称，封禁 Tik Tok 的举动严重违反了宪法规定的自由。

但禁令支持者驳斥了侵犯言论自由的观点，并认为政府并没有禁止言论自由，只是封锁了一种媒介。他们认为已有数据证明网络犯罪的增加与 Tik Tok 的煽动有关，而侵犯个人隐私、人格诽谤、谩骂等不良行为也在 Tik Tok 上发生。同时，Tik Tok 还被认为是窃取知识产权的主要媒介，低俗及混乱盛行。这都表明封禁这种控制手段是必不可少的。

但更多批评者认为，政府封禁 Tik Tok 的理由并不合逻辑。所谓社交媒体滥用者利用政府的弱点，传播虚假内容，在社会上散布歪曲事实和挑动仇恨，其实只是表象，在降低政府公信力上，Tik Tok 作为社交媒体并非问题的根源所在。任何媒介本身都不应该受到指责，它只是一种表达手段。从某种意义上说，那些被排除在主流之外的人有了一个替代平台来公开他们的观点，社交媒体就是这样一个“反对派”，有助于推进民主。在互联网时代，数字在线已成为生活中不可

或缺的一部分。与其选择禁用社交媒体，不如尽最大努力遏止其消极影响。只有调节才能解决问题，而并非控制。

禁令背后：一种战略偏见？

据《公民日报》分析，封禁 Tik Tok 的主要原因有二。其一是因为政府不仅受到广泛批评，一些政府人物也被网络曝光。其二则是 Tik Tok 本身是地缘政治战略的一部分，因为中国公司字节跳动是 Tik Tok 的运营商。

《拉托帕提》(रातोपाटी, Ratopadi) 等媒体分析认为，尼泊尔政府针对中国企业字节跳动旗下的社交平台 Tik Tok 所做出的封禁之举，意味着尼泊尔也被卷进了美国和中国的全球科技战之中。

除却美国和印度在内，大多数反华国家和一些自由派伊斯兰国家都禁止了 Tik Tok。世界强国之间的冷战在以“技术”这一新方式加剧。在一个因技术而改变的世界中，美国不想失去其在技术领域的主导地位。随着冲突愈演愈烈，Tik Tok 禁令问题也引发了一些质疑。像尼泊尔这样地缘政治敏感的民主国家应该以平衡、创造性和创造性的方式前进。但 Tik Tok 封禁却是一个迹象，这似乎是出于战略利益的方式封禁某一个国家。这背后涉及尼泊尔如何平衡美国印太战略与中国“一带一路”倡议的外交政策。作为印度和中国等强国的主权邻国，尼泊尔将承担何种责任，其坚持的不结盟外交政策是否还有效，都需要再次审视。

如果一方被给予畅通无阻的权限，而另一方却被禁止，那么尼泊尔会陷入永恒的冲突。部分媒体认为，总理不应偏离其近期针对中美印三国试图制度化和确立的平衡外交政策，但是目前，Tik Tok 禁令已引发了人们对这一信念的许多质疑。

选材来源：本文综合编译选摘自尼泊尔媒体《拉托帕提》(रातोपाटी, Ratopati) 11 月 16 日文章

“डाटिकटक प्रतिबन्ध प्रकरण : सद्भावको चिन्ता कि सामरिक पक्षधरता ?” 和 11 月 23 日文章“टिकटक प्रतिबन्धबारे सर्वोच्च : अन्तरिम आदेश जारी नभएमा निवेदकहरूलाई अपूरणीय क्षति पुग्ने आधार देखिएन (पूर्णपाठ)”; 《安纳普尔那》(अन्नपूर्णपोस्ट, Annapurna Post) 2023 年 11 月 14 日文章“विसंगति, विकृति र अराजकता फैलाएकाले टिकटक बन्द गरिएको हो : प्रधानमन्त्री प्रचण्ड” 及 11 月 17 日文章“टिकटकमाथि जायज नियन्त्रण”; 《公民日报》(नागरिक दैनिक, Nagarik Daily) 2023 年 11 月 17 日文章“टिकटकले तसेको सरकार”, 11 月 19 日文章“टिकटक तत्काल खुलाऊ!” 以及 11 月 20 日文章“टिकटक चलेको भए खबर गरौं”; 《康提普尔报》(कान्तिपुर, Kantipur) 2023 年

11 月 13 日文章 “नेपालमा टिकटक बन्द गर्ने मन्त्रिपरिषद्को निर्णय” 及 11 月 18 日文章 “टिकटक प्रतिबन्धविरुद्ध सर्वोच्चमा १० रिट”。

采编者：郭云骄，北京外国语大学尼泊尔语

指导：姜景奎

审校：雷定坤 何演 贾岩 魏师汶